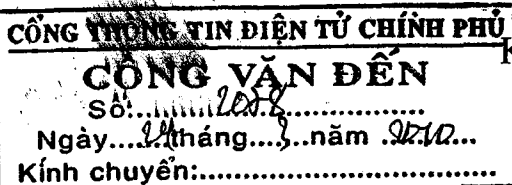


Số: **497/TTg-QHQT**Hà Nội, ngày **23** tháng **3** năm **2010**

V/v phê duyệt dự án Hỗ trợ kỹ thuật
Tăng cường trợ giúp pháp lý giai
đoạn 2010 - 2013 do Thụy Sĩ tài trợ



Kính gửi :

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Ngoại giao.

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 1502/BKH-KTĐN, ngày 10 tháng 3 năm 2010) về việc dự án Hỗ trợ kỹ thuật “Tăng cường trợ giúp pháp lý ở Việt Nam, 2010 -2013” do Chính phủ Thụy Sĩ tài trợ, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt danh mục dự án Hỗ trợ kỹ thuật “Tăng cường trợ giúp pháp lý ở Việt Nam, 2010 - 2013” gồm các nội dung được nêu tại công văn trên với tổng vốn của Dự án là 6.122.000 USD, trong đó:

- Vốn viện trợ không hoàn lại của Cơ quan Hợp tác phát triển Thụy Sĩ (SDC): 1.365.000 USD.
- Vốn viện trợ không hoàn lại của Oxfam Novib Hà Lan: 900.000 USD.
- Vốn đối ứng của Bộ Tư pháp tương đương 4.857.000 USD được cân đối trong ngân sách hàng năm của Bộ.

2. Giao Bộ Tư pháp:

- Trao đổi với phía Thụy Sĩ hoàn thiện Văn kiện Dự án và phê duyệt Dự án theo quy định hiện hành.
- Phối hợp với phía Thụy Sĩ và Oxfam Novib Hà Lan (nếu có nhu cầu) hoàn thiện và ký kết Thỏa thuận Dự án theo quy định hiện hành của Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTCP, PTTg Phạm Gia Khiêm;
- VPCP: BTCN, PCN Kiều Đình Thu, các Vụ: TH, PL, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). **16**

KT. THỦ TƯỚNG**PHÓ THỦ TƯỚNG****Phạm Gia Khiêm**